

Approved by

Quality and Regulatory Affairs

Director of TEOXANE S.A.

  
Delphine Deconchat

20.05.2022

TEOXANE S.A.

Rue de Lyon 105

1203 Genève - SUISSE

Tél.: +41 (0) 22 344 96 36

Инструкция по применению

**Имплантаты вязко-эластичные TEOSYAL® в наборах:  
TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 (1 x 3 mL)**

производства Теохане S.A. (Теоксан С.А.), Швейцария

/...Seen by the undersigned, Me Nathalie BEAUD ZURCHER, a duly authorized Notary Public in Geneva, for legalisation exclusively of the above signature of Mrs. Delphine DECONCHAT. The undersigned Notary assumes no responsibility as to the content of the present document.

mf/Geneva, May 22nd 2022. -

KELLER GLASER & BEAUD ZURCHER  
NOTAIRES  
4, cours de Rive - 1204 GENEVE


Информация получена с официального сайта  
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения  
www.roszdravnadzor.gov.ru

APOSTILLE  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays : Suisse  
Le présent acte public
2. a été signé par Me Nathalie BEAUD ZURCHER .--
3. agissant en qualité de notaire .--
4. est revêtu du sceau/timbre de notaire .--

Attesté

5. à Genève
6. le 23 MAY 2022
7. République et Canton de Genève
8. sous N° 040043
9. Sceau/timbre :
10. Signature :



*Nathalie Beaud Zurcher*

P.-A. Leya

Информация получена с официального сайта  
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения  
www.roszdravnadzor.gov.ru

## Описание

Имплантаты вязко-эластичные TEOSYAL® в наборах: TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 (1 x 3 mL) (далее по тексту TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1) — стерильный прозрачный апирогенный вязкоупругий гель не сшитой поперечно гиалуроновой кислоты неживотного происхождения, содержащий 0,3 % (по массе) лидокаина гидрохлорида с целью придания гелю анестезирующих свойств. Каждая картонная пачка содержит один предварительно наполненный шприц с гелем TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1. В комплекте с каждым шприцем идут две стерильные иглы калибра 30 G длиной 1/2 дюйма (Ø 0,3 x 12 мм), угол заточки (11±2)<sup>0</sup> и две этикетки отслеживания (одна должна выдаваться пациенту, а другая должна быть сохранена врачом в медицинской документации пациента). Объём каждого шприца указан как на картонной пачке, так и на шприце.

## Состав

- Гиалуроновая кислота 15 мг/мл (степень ретикуляции +).
- Лидокаина гидрохлорид 0,3% (по массе).
- Обогащенный\* фосфатный буфер с рН 7,3 сколько потребуется до 3 мл.
- 1,4-бутандиол-диглицедил-эфир <1 (ppm).

\* специфические ингредиенты, присутствующие в обогащённом фосфатном буфере: α-липоевая кислота, глутатион, N-ацетил-L-цистеин, L-аргинин, L-изолейцин, L-лейцин, L-лизина моногидрат, глицин, L-валин, L-треонин, L-пролин, пиридоксина гидрохлорид, цинка ацетата дигидрат и сульфата меди пентагидрат.

## Назначение

Имплантат предназначен для коррекции дефектов кожи (например, морщин, складок, шрамов), возникших в процессе старения, в результате травмы или дегенеративных повреждений, для увеличения объема кожных тканей, для моделирования контуров лица.

## Область применения медицинского изделия

Косметология, пластическая хирургия, дерматология.

## Условия применения

Лечебные и лечебно-профилактические медицинские учреждения; салоны красоты, имеющие лицензию на медицинскую деятельность.

## Потенциальные потребители медицинского изделия

Врачи-косметологи, пластические хирурги.

## Показания к применению

Терапевтические показания к применению препаратов TEOSYAL®:

реконструктивная хирургия; заполнение кожных углублений рубцовой этиологии; восстановление объёмов, утраченных вследствие липоатрофии у пациентов, получающих лечение по поводу ВИЧ.

Эстетические показания к применению препаратов TEOSYAL®:

коррекция возрастных изменений кожи: восстановление объёмов, заполнение кожных углублений и морщин, восстановление гидратации кожи.

TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 показан для профилактики морщин, улучшения гидратации кожи, а также для коррекции увядающей кожи лица (в области «гусиных лапок»), на шее и в зоне декольте.

Лидокаина гидрохлорид — средство местной анестезии, предназначенное для уменьшения болевых ощущений.

### **Механизм действия**

Гиалуроновая кислота — главный компонент основного вещества внеклеточного матрикса кожи. Это — настоящая «молекулярная губка». Благодаря своей спиральной структуре, молекула гиалуроновой кислоты способна удерживать количество воды в тысячу раз больше собственной массы. Гиалуроновая кислота содержится в кожных тканях в больших количествах и отвечает за их гидратацию, хотя с возрастом её содержание снижается. Когда кожа становится более тонкой и дряблой, появляются первые линии кожных заломов.

TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 — это биоразлагаемый имплантат, который со временем постепенно резорбируется. Благодаря своей выраженной текучести и специфическим вязкоупругим свойствам гель TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 равномерно распределяется в кожных тканях. Эта характерная особенность обеспечивает поддержание оптимального уровня гидратации дермы и ведёт к продолжительному улучшению эластичности кожи.

В зависимости от планируемой коррекции и желаемого эффекта, для получения оптимального результата может потребоваться одна процедура обработки (доработки) или большее их количество. Это должен определять врач, выполняющий процедуры.

Время нахождения в месте введения геля составляет от 6 до 12 месяцев. Гель после введения не извлекается.

### **Противопоказания**

TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 нельзя использовать:

- для инъекций в самый поверхностный слой кожи (эпидермис),
- для глубины инъекции, отличной от описанной в разделе «Дозировка и способ применения»,
- в случае наличия у пациента кожных заболеваний, воспаления или инфекция в месте лечения или рядом с ним. Инъекционные процедуры могут привести к реактивации латентной или субклинической герпесвирусной инфекции,
- в случае пациентов с известной гиперчувствительностью к гиалуроновой кислоте, с тяжелой аллергией или анафилактическим шоком в анамнезе,
- в случае известной гиперчувствительности к лидокаину и/или амидные местные анестетики,
- в случае пациентов с известной гиперчувствительностью к одному из ингредиентов дополненного фосфатного буфера,

- в сочетании с пилингом, лазерным или ультразвуковым лечением,
- в случае пациентов с аутоиммунными заболеваниями,
- в случае пациентов с сердечными заболеваниями и/или проходящих лечение по поводу сердечных заболеваний (бета-блокаторы),
- в случае пациентов с печеночно-клеточной недостаточностью и/или проходящих лечение по поводу заболевания печени,
- в случае пациентов, страдающих эпилепсией или порфирией,
- при беременности, кормящих матерей.

Из-за возможных взаимодействий с другими имплантатами, которые не были исследованы, не рекомендуется вводить TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 в места или вокруг них, где могут находиться другие имплантаты, где была помещена гиалуроновая кислота (возможно, постоянная).

Не вводить в кровеносные сосуды.

Не вводить в веки.

#### **Дозировка и способ применения**

Гель TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 предназначен для введения квалифицированными практикующими врачами или медицинскими работниками (в соответствующих случаях) согласно национальным нормативно-правовым актам. Для сведения к минимуму риска возможных осложнений препарат должны применять только хорошо подготовленные практикующие специалисты, имеющие опыт работы с инъекционными методами, а также знающие анатомию и физиологию зоны инъекции и окружающих областей.

До начала применения препарата пациенты должны быть опрошены на предмет их медицинского анамнеза и проинформированы о показаниях к применению, ожидаемых результатах, противопоказаниях, мерах предосторожности и возможных побочных эффектах. Должна быть проведена оценка потребности пациентов в обезболивании с помощью средства местной или регионарной анестезии. Зоны коррекции следует обработать соответствующим антисептическим раствором. Настоятельно рекомендуется выполнять инъекции, используя иглы, поставляемые в комплекте со шприцем в картонной пачке!

Гель TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 рассчитан на медленное введение в поверхностные или срединные слои дермы. Доклинические и/или клинические данные не продемонстрировали никаких проблем при использовании объема до 3 мл. Поэтому максимальный разрешенный объем инъекции за процедуру составляет 3 мл (в совокупности по всем показаниям).

Методику инъекционного введения определяет врач, выполняющий процедуру, в зависимости от анатомической зоны и количества вводимого препарата.

В зоне коррекции необходимо растягивать кожу пальцами, а затем выполнять инъекции в мультипунктурной технике на участках диаметром 2–3 миллиметра на расстоянии одного сантиметра друг от друга. Как правило, рекомендуется выполнить 2–3 процедуры с интервалом в 3 или 4 недели, после чего 2–3 раза в год проводить процедуры для поддержания желаемого эффекта.

При чрезмерно глубоком введении, т.е. в подкожную клетчатку, процедура не даст желаемого эффекта и/или желаемой длительности эффекта. При чрезмерно глубоком введении подкожные ткани не будут оказывать такого сопротивления препарату, как при введении в дерму.

Степень и продолжительность коррекции определяются типом и тяжестью дефекта, подлежащего исправлению, а также глубиной и методом введения.

Вводимый объём препарата и количество процедур зависят от зоны, подвергаемой обработке, а также от требуемой коррекции.

Обработанные места следует осторожно помассировать, чтобы обеспечить равномерное распределение препарата в зонах, подвергнутых коррекции.

### **Побочные эффекты**

Врач должен проинформировать пациента о возможных побочных эффектах, связанных с применением препарата, которые могут иметь место сразу после инъекции или через некоторое время. К ним относятся, в частности (неполный перечень):

- частые проявления: боль в точке введения, болезненность при прикосновении или надавливании, краснота (эритема), кровоподтёки (гематомы), припухлость (отёчность), уплотнение (индурация), бугорки («шишки»), зуд, дисхромия (в том числе эффект Тиндаля или изменение цвета);

- менее частые проявления: воспалительные реакции, инфекция (включая локализованную или генерализованную инфекцию и абсцессы), потеря чувствительности вокруг зоны инъекции или преходящая парестезия, риск аллергии (в том числе гиперчувствительность, аллергический дерматит, крапивница), узелки (возможно, гранулёмы), миграция имплантата;

- могут иметь место редкие, но серьёзные нежелательные явления:

- \* внутрисосудистое введение может приводить к эмболизации, окклюзии сосудов, ишемии, некрозу кожи или тканей, преходящему или постоянному нарушению зрения (включая слепоту), церебральной ишемии или кровоизлиянию, ведущих к инсульту, а также к инфаркту;

- \* гиперчувствительность немедленного типа вплоть до ангионевротического отёка и анафилактического шока.

До начала применения препарата врач должен проинструктировать пациента сообщать о любом нежелательном явлении, которое описано или не описано выше либо сохраняется дольше одной недели.

При этом врач должен проинформировать дистрибьютора и/или производителя препарата ([medical@teoxane.com](mailto:medical@teoxane.com)) в максимально короткие сроки. Врач должен применить или назначить соответствующее средство лечения.

Обо всех серьёзных случаях, имевших место в связи с данным препаратом, следует сообщать по адресу [medical@teoxane.com](mailto:medical@teoxane.com), а также государственным органам здравоохранения страны постоянного проживания врача и/или пациента.

### **Меры предосторожности при использовании**

Потенциальный риск применения по Номенклатурной классификации медицинских изделий, утвержденной Приказом Минздрава Российской Федерации № 4н от 6 июня 2012 года (в редакции Приказа Минздрава России от 25.09.2014 N 557н) – класс 3.

Инъекция филлера в мягкие ткани — это медицинская процедура, которой, как всем процедурам этого типа, присущ риск инфицирования. Она должна проводиться в соответствующих условиях с принятием всех стандартных мер предосторожности. Кроме того, врач должен хорошо знать анатомию лица.

Прежде чем приступить к процедуре, врач должен принять во внимание тот факт, что этот препарат для заполнения содержит лидокаин. Перед использованием проверьте срок годности по маркировке изделия и целостность внутренней упаковки. Не используйте по истечении срока годности или при повреждении упаковки! Если содержимое шприца имеет признаки расслоения, пузырьки и/или кажется мутным, не используйте этот шприц! Пациенту следует порекомендовать:

- не принимать в высоких дозах витамин E, аспирин, противовоспалительные средства или антикоагулянты на протяжении недели перед инъекционной процедурой;

- в течение 12 часов после инъекции не использовать никакой косметики;

- на протяжении двух недель после применения препарата избегать стоматологических процедур, других эстетических процедур любого типа, длительного воздействия солнечного света, ультрафиолетового облучения и экстремальных температур (сильный холод, сауна, турецкая баня и др.).

Рекомендуется не допускать контактирования филлеров TEOSYAL® с четвертичными аммониевыми солями (такими, как бензалкония хлорид) из-за риска их взаимодействия.

Если в любой момент инъекции происходит внезапное побледнение кожи, то введение следует прекратить и принимать все надлежащие меры, пока не вернется нормальный цвет.

Остерегайтесь инъекций близко к кровеносному сосуду или нерву! Позаботьтесь о том, чтобы не повредить нерв!

Не допускайте избыточной коррекции!

В конце процедуры применения геля крайне важно утилизировать весь оставшийся неиспользованный препарат. Не используйте повторно! Это средство предназначено только для однократного применения. В случае повторного использования стерильность не гарантируется! Не стерилизуйте повторно! Это может ухудшить качество геля, что снизит его эффективность; гель также может высохнуть, и его выведение через иглу может быть затруднено. Выбрасывайте использованные иглы в соответствующие контейнеры!

Спортсменам следует сообщить о том, что этот препарат содержит действующий компонент, который может вызывать положительную реакцию при допинг-контроле.

### **Условия хранения, транспортирования, эксплуатации**

Хранить в упаковке предприятия-изготовителя при температуре от 2 до 25 °С, в месте, защищенном от прямого солнечного света. Избегать высокой влажности.

Транспортирование изделий осуществляется в упаковке изготовителя всеми видами крытого транспорта, кроме неотапливаемых отсеков самолетов и морского транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта, при температуре от 2°С до 25°С.

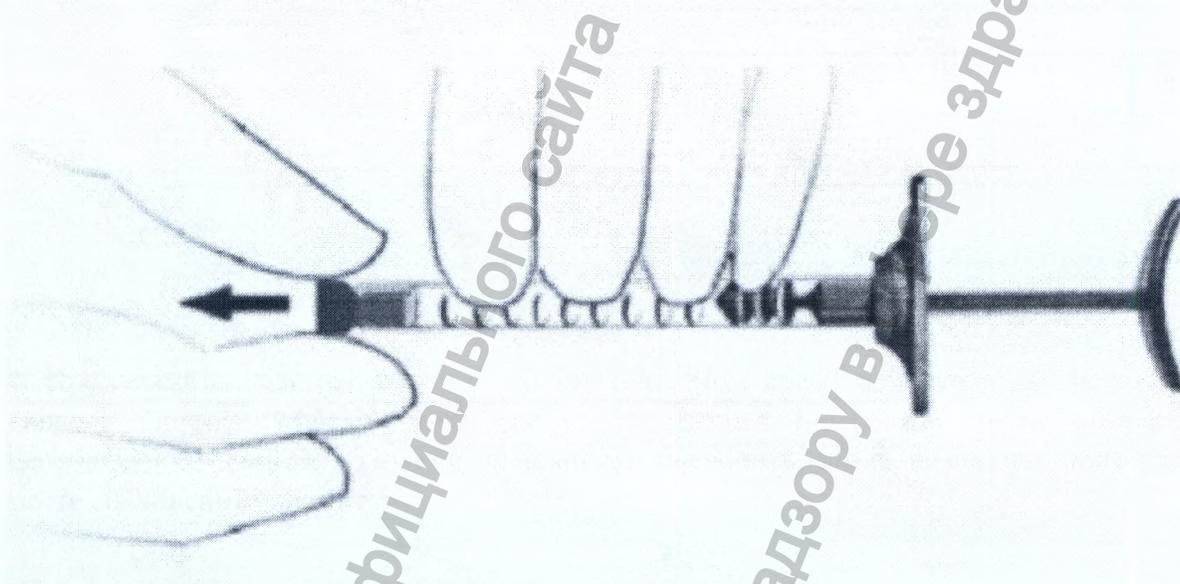
Перед использованием убедитесь в отсутствии видимых признаков повреждения упаковки

### Крепление иглы к шприцу

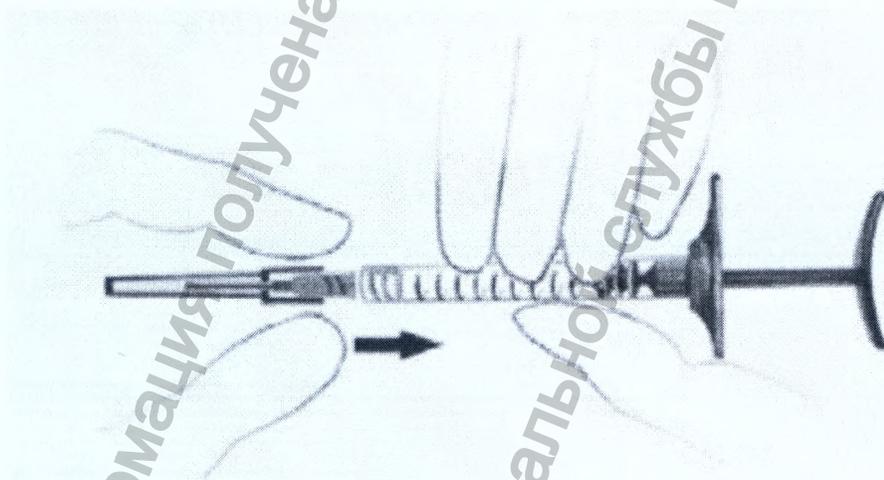
Для оптимального использования препаратов TEOSYAL® важно, чтобы игла была присоединена к шприцу должным образом (см. ниже этапы на рисунках 1–5). Если во время инъекции вы чувствуете препятствие или давление, прекратите введение и замените иглу!

### Рисунки 1 – 5. Порядок присоединения иглы к шприцу

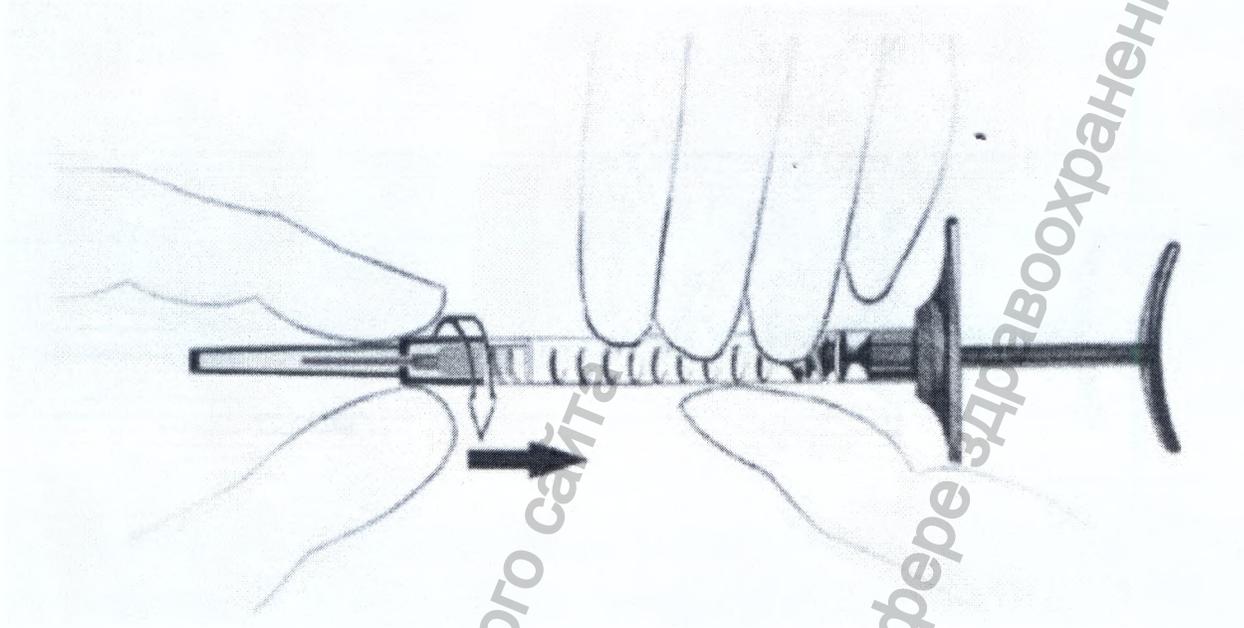
1. Извлеките заглушку из шприца, потянув за неё.



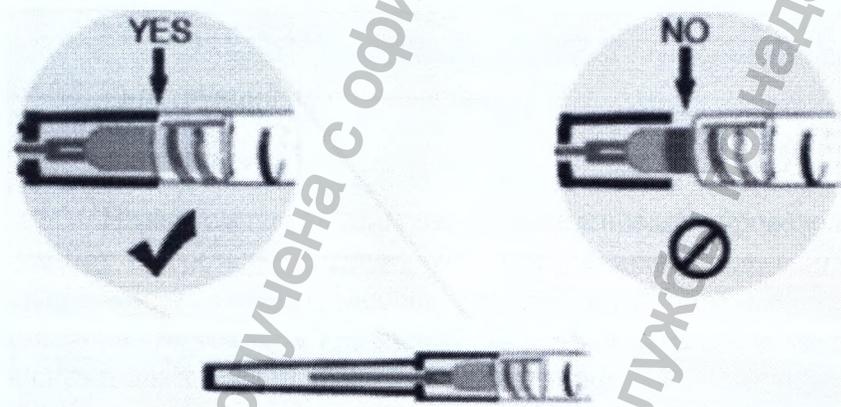
2. Плотно вставьте резьбовую муфту иглы в концевую часть шприца.



3. Навинчивайте иглу по часовой стрелке, с небольшим усилием направляя иглу и шприц навстречу друг другу.

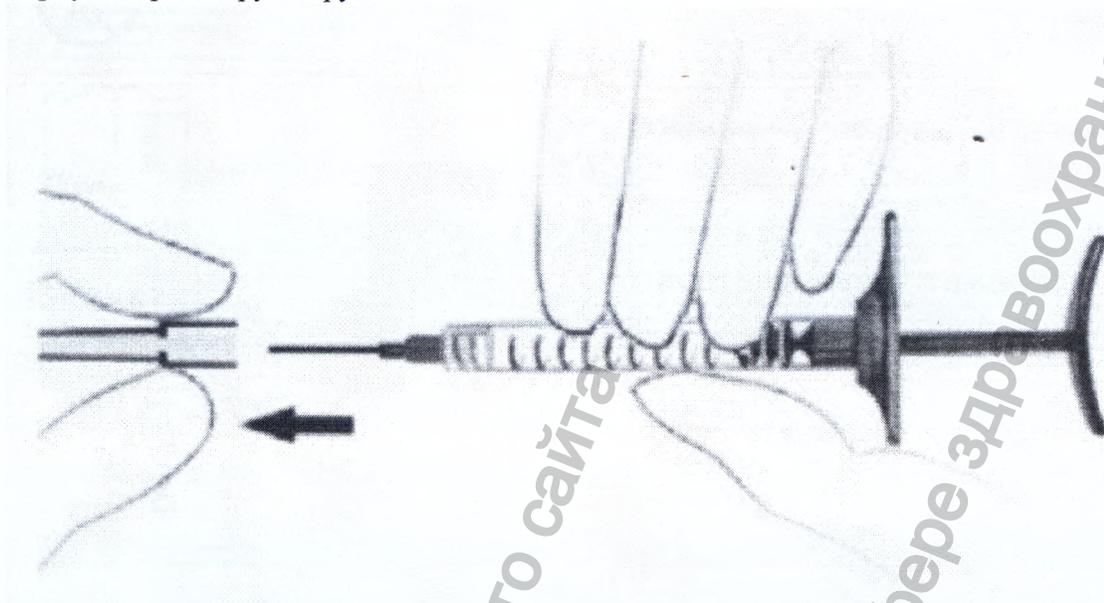


4. Продолжайте навинчивать иглу до тех пор, пока край колпачка иглы не достигнет корпуса шприца. Между этими двумя элементами не должно быть зазора! При несоблюдении данного указания игла может выскочить, и/или возникнет подтекание в месте соединения типа Люэр.



Информация получена с официального сайта  
Федеральной службы  
надзора в сфере здравоохранения  
[www.roszdravnadzor.gov.ru](http://www.roszdravnadzor.gov.ru)

5. Снимите защитный колпачок иглы, с усилием потянув за него одной рукой и удерживая корпус шприца другой рукой.



### Комплектность

Имплантаты вязко-эластичные TEOSYAL® в наборах:

Имплантат TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 (1 x 3 mL), в составе:

- шприц с TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1, объем 3 мл – 1 шт.
- игла (0,3 x 12 мм) – 2 шт.
- стикеры – 2 шт.
- инструкция по применению.

### Маркировка

На картонную пачку нанесены наименование производителя, наименование изделия, данные о составе изделия, указание ознакомиться с инструкцией по применению, специальные символы, расшифровка которых приведена ниже, информация о количестве шприцов - SINGLE (один) в упаковке и его объеме (3 mL). Дополнительная информация об изделии находится на наклейке на картонной пачке.

Маркировка на потребительской упаковке (с расшифровкой символов)

 	<p>Маркировка CE соответствует Директиве 93/42 ЕЕС, регламентирующей технические характеристики медицинских устройств. Номер, согласно CE, является номером уполномоченного органа 0123 – для игл производства TSK Laboratory</p>
 <p>TEOXANE SA Les Charmilles – Rue de Lyon, 105 CH 1203 Geneva – SWITZERLAND</p>	<p>Наименование и адрес изготовителя</p>

	Не использовать повторно
	Ознакомьтесь с инструкцией по применению
 Only for syringe	Стерильный шприц - стерилизовано паром
	Температурный диапазон хранения
	Код партии
	Использовать до
	Беречь от солнечных лучей
	Код (номер) изделия по каталогу

Макет маркировки на русском языке потребительской упаковки TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 (1 × 3 mL) содержит следующую информацию:

**Имплантат вязко-эластичный**

**TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1, в наборе**

- шприц с TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 (1 x 3 mL) – 1 шт.
- игла (0,3 x 12 мм) – 2 шт.
- стикеры – 2 шт.
- инструкция по применению.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией.

Условия хранения: при температуре от 2°C до +25°C. Не нагревать, избегать высокой влажности и прямых солнечных лучей.

Стерильно. Изделие стерилизовано паром.

**Произведено в Швейцарии:**

“TEOXANE” S.A., Les Charmilles Rue de Lyon, 105, Geneva, CH-1203, Switzerland.

“Теоксан С.А”., Швейцария

**Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:**

ООО «Теоксан Рус»,

Российская Федерация 125284, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 31А,  
строение 1, этаж 20, помещение 1, тел. +74956422054

medical-russia@teoxane.com

**Регистрационное удостоверение на медицинское изделие**

**№ФСЗ 2011/09821**

**Номер лота и срок годности указаны на стикере производителя**

Маркировка на шприце содержит сведения (с указанием условных обозначений):

Наименование варианта исполнения изделия	TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1
Объем геля в шприце	3 mL
Наименование, адрес производителя	 TEOXANE SA Les Charmilles – Rue de Lyon, 105 CH 1203 Geneva – SWITZERLAND
Код партии	
Срок годности	
Знак «не использовать повторно»	
Температурный диапазон хранения	 25°C 2°C
Маркировка CE	 2797
Маркировочный черный квадрат – внутренний производственный контроль	
Знак «Стерилизовано паром»	
Знак «Ознакомьтесь с инструкцией по применению»	
Градировка шприца	
Код SAP	XXXXXX/XX

Маркировка на индивидуальной упаковке иглы

Игла, производства TSK Laboratory, Japan:

Наименование иглы NEEDLE 0.30 x 13mm 30G x 1/2"

Номер по каталогу REF HPC-300131

Производитель  TSK Laboratory, Japan

Символ CE 0123

Лот - номер партии 

Дата истечения срока годности (сохранения стерильности) 

Стерильно, стерилизовано радиацией 

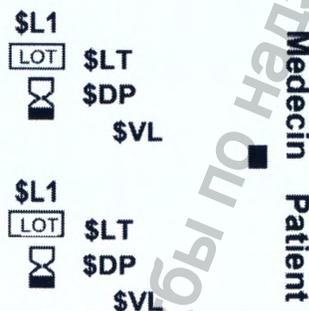
Не использовать повторно 

Маркировка на блистере

Блистерная этикетка обеспечивает прослеживаемость продукта.

На каждый блистер наносятся две этикетки, одна из которых хранится врачом в карточке пациента, а вторая-пациентом.

Блистерная этикетка содержит следующую информацию для карточки врача и пациента:



где

Наименование варианта исполнения изделия	\$L1
Номер партии	\$LT
Срок годности	\$DP
Объем геля в шприце, мл	\$VL

### Упаковка

Шприц в количестве 1 шт. и две иглы в индивидуальном пластиковом футляре упакованы в отдельный блистер. Шприц и иглы в блистере стерильны. На блистер наклеены две идентификационные этикетки. Изделия упаковываются в картонную пачку по одному блистеру для шприцев с 3 мл геля. В каждую картонную пачку вложена инструкция по применению.

### Гарантии

Срок годности 24 месяца с даты производства.

Производитель гарантирует соответствие изделия требованиям нормативной документации при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения в течении всего срока годности.

По всем вопросам касающихся качества изделия обращаться:

Уполномоченный представитель на территории Российской Федерации: Общество с ограниченной ответственностью «Теоксан Рус» (ООО «Теоксан Рус»), Российская Федерация, 125284, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 31А, строение 1, этаж 20, помещение 1. Тел.: +74956422054. [medical-russia@teoxane.com](mailto:medical-russia@teoxane.com)

#### **Разработчик и производитель:**

Teoxane S.A. (Теоксан С.А.) Les Charmilles, 105 Rue de Lyon, 1203 Geneva, Switzerland (105 Рю де Лион, 1203 Женева, Швейцария). Тел. +41 (22) 344 96 36.

#### **Утилизация**

Утилизировать медицинское изделие (в том числе неиспользованный гель, шприц, иглу) в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 как отходы класса Б (эпидемиологически опасные отходы). Упаковочные материалы, пачка из картона подлежат утилизации в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 как отходы класса А (эпидемиологически безопасные отходы, по составу приближенные к твердым коммунальным отходам).

Шприцы и любые неиспользованные материалы подлежат утилизации незамедлительно по завершении процедуры.

По завершении процедуры не допускается дальнейшее использование любых остаточных материалов, их хранение или повторная стерилизация в целях применения у нескольких пациентов.

Иглы подлежат одноразовому применению и подлежат утилизации незамедлительно после использования. После применения иглы представляют собой биологическую опасность.

После применения утилизация игл должна осуществляться путем их помещения в специализированный непрокальваемый и влагонепроницаемый контейнер с крышкой, с соблюдением следующих требований:

1. Сбор и утилизация непрокальваемых контейнеров должны осуществляться квалифицированными профессиональными субподрядчиками.
2. Не допускаются какие-либо манипуляции с иглами или контакт с ними после утилизации.
3. Непрокальваемые контейнеры для игл не подлежат повторному использованию

[Перевод с английского и французского языков на русский язык]

[Перевод надписей, штампов, печатей, нотариального заверения и апостиля на документе «Инструкция по применению медицинского изделия „Имплантаты вязко-эластичные TEOSYAL® в наборах: TEOSYAL® PureSense REDENSITY 1 (1 x 3 mL)“ производства Teoxane S.A. (Теоксан С.А.), Швейцария», представленном на русском языке.]

**Утверждено**

Отдел качества и нормативно-правового регулирования  
Директор компании «ТЕОКСАН С.А.» (ТЕОХАНЕ S.A.)

/подпись/ Дельфин Деконша

20 мая 2022 г.

[Штамп:

«ТЕОКСАН С.А.»

Рю де Лион 105

1203 Женева — ШВЕЙЦАРИЯ

Тел.: +41 (0) 22 344 96 36]

/...Просмотрено нижеподписавшейся, мэтром Натали БО ЦЮРГЕР, надлежащим образом уполномоченным нотариусом в г. Женеве, исключительно для легализации поставленной выше подписи г-жи Дельфин ДЕКОНША. Нижеподписавшийся нотариус не несет ответственности за содержание настоящего документа.

В г. Женеве, 22 мая 2022 г.

/подпись/

[Штамп:

КЕЛЛЕР ГЛАЗЕР и БО ЦЮРГЕР

НОТАРИУСЫ

4, кур де Рив — 1204 ЖЕНЕВА]

[Печать нотариуса]

[Печать нотариальной палаты Женевы]

АПОСТИЛЬ  
(Гаагская конвенция от 05 октября 1961 г.)

1. Страна: **Швейцария**  
Настоящий официальный документ
2. подписан мэтром **Натали БО ЦЮРГЕР**,
3. выступающей в качестве **нотариуса**,
4. скреплен печатью/штампом **нотариуса**.

Удостоверено

5. в г. **Женева**
6. **23 мая 2022 г.**
7. **Республикой и кантоном Женева**
8. За № **040043**
9. Печать/штамп [*Печать Департамента безопасности кантона Женева*]
10. Подпись: */подпись/*  
П.-А. Лейя

Информация получена с официального сайта

Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения

[www.roszdravnadzor.gov.ru](http://www.roszdravnadzor.gov.ru)

Текст данного документа перевёл переводчик Рахимкулов Эльдар Серкалиевич. Знание иностранного языка подтверждаю. Выполненный перевод является правильным, точным и полным.

Российская Федерация  
Город Москва

Двадцать седьмого июля две тысячи двадцать второго года

Я, Точкин Дмитрий Валерьевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Рахимкулова Эльдара Серкалиевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2079-н/77-2022-

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб.

13-1415



Д.В. Точкин



Всего прошнуровано, пронумеровано  
и скреплено печатью 16 лист(а)(ов)

Нотариус

Информация получена с официального сайта  
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения  
[www.roszdravnadzor.gov.ru](http://www.roszdravnadzor.gov.ru)